

Obres especialitzades

ARUMÍ i BONET, J. "Ull i visió". A: HOYO i CALDUCH, J. del, dir. . *Enciclopèdia de medicina i salut*. Vol. 2. Bar celona: Enciclopèdia Catalana, 1989. p. 285-376
ISBN 84-7739-083-5

CASANOVAS i CARNICER, J. *Urgències oftalmològiques*. Bar celona: Acadèmia de Ciències Mèdiques de Catalunya i Balears, 1981. (Monografies Mèdiques; 22)

CATALUNYA A. GENERALITAT. DEPARTAMENT DE SANITAT I SEGURETAT SOCIAL. *Criteris tècnics per a l'autorització dels centres que realitzen cirurgia refractiva*. Bar celona: Generalitat de Catalunya. Departament de Sanitat i Seguretat Social, 2001.

CIM-9-MC: *classificació internacional de malalties: 9a revisió: modificació clínica*. Vol. 1. *Malalties: llista tabular*. Bar celona: Generalitat de Catalunya. Departament de Sanitat i Seguretat Social: Govern d'Andorra. Conselleria de Treball i Benestar Social: Govern Balear. Conselleria de Sanitat i Seguretat Social: Generalitat Valenciana. Conselleria de Sanitat i Consum, 1991.
ISBN 84-393-1798-0

CIM-9-MC: *classificació internacional de malalties: 9a revisió: modificació clínica*. Vol. 2. *Malalties: index alfabètic*. Bar celona: Generalitat de Catalunya. Departament de Sanitat i Seguretat Social: Govern d'Andorra. Conselleria de Treball i Benestar Social: Govern Balear. Conselleria de Sanitat i Seguretat Social: Generalitat Valenciana. Conselleria de Sanitat i Consum, 1991.
ISBN 84-393-1494-9

CIM-9-MC: *classificació internacional de malalties: 9a revisió: modificació clínica*. Vol. 3. *Procediments: llista tabular: index alfabètic*. Bar celona: Generalitat de Catalunya. Departament de Sanitat i Seguretat Social: Govern d'Andorra. Conselleria de Treball i Benestar Social: Govern Balear. Conselleria de Sanitat i Seguretat Social: Generalitat Valenciana. Conselleria de Sanitat i Consum, 1990.
ISBN 84-393-1495-7

ESTEVE, F.; IBOR, T.; MELIÀ, J. *Bibliografia específica i terminològica: física i òptica*. València: Universitat de València, DL 1999. (Bibliografies universitàries)
ISBN 84-370-3857-X

FARRERAS VALENTÍ, P.; ROZMAN, C. *Medicina interna*. 13a ed., 1a ed. en català. Madrid [etc.]: Harcourt Brace, 1997. 2 v.
ISBN 84-8174-178-7

Bibliografia

- GIL, E. *Atlas d'anatomia*. Bar celona: Edibook, 1991.
ISBN 84-7641-038-7
- HOLL WICH, F. *Oftalmologia*. 2a ed. Bar celona: Salvat, 1988. (Biblioteca mèdica de bolsillo; 24)
ISBN 84-345-2366-3
- Institut Barraquer* [En línia]. [Bar celona]: Institut Bar raquer , [2001].
<[http://www .co-bar raquer .es/cat/instituto.htm](http://www.co-barraquer.es/cat/instituto.htm)>
- Institut Oftalmològic de Barcelona* [En línia]. Bar celona: IOB, 2000.
<[http://www .iob.es/catalan/1pre-1.htm](http://www.iob.es/catalan/1pre-1.htm)>
- MURUBE, J. *Influjo de la lengua inglesa en el español usado por los oftalmólogos = Influence of the Angloamerican language in the language of Spanish ophthalmologists*. Madrid: Tecnimedia, 1998.
- PEYMAN, G.A.; SANDERS, D.R.; GOLDBERG, M. F ., ed. *Principles and practice of ophthalmology*. Vol. 1. Philadelphia: W . B. Saunders, cop. 1980.
ISBN 0-7216-7211-6
- POULIQUEN, Y ., dir. *Oftalmologia*. Bar celona: Masson, 1986.
ISBN 84-311-0401-5
- RIERA, C. *Manual del català científic: orientacions lingüístiques*. Bar celona: Clar et, 1992.
ISBN 84-7263-779-4
- SARAUX, H.; CHEVALERAND, J. *ABC de tècniques en oftalmologia*. Bar celona [etc.]: Masson, 1984.
- Societat Catalana d'Oftalmologia* [En línia]. Bar celona: Societat Catalana d'Oftalmologia, 2001.
<[http://www .acmb.es/societats/oftal/](http://www.acmb.es/societats/oftal/)>
- VAUGHAN, D.; ASBURY, T.; TABBARA, K.F . *Oftalmologia general*. 9a ed. Mèxico: El manual moderno, 1991.
ISBN 968-426-544-1

Obres terminològiques

- CABIROL, L.; LON, A.; OBRADÓ, E. *Vocabulari de física: òptica*. Bar celona: Universitat de Bar celona. Ser veï de Llengua Catalana, 1995.
- Diccionari enciclopèdic de medicina*. 2a ed. Bar celona: Enciclopèdia Catalana, 2000. (Diccionaris de l'Enciclopèdia. Diccionaris temàtics)
ISBN 84-412-0474-8
- Diccionario enciclopédico ilustrado de medicina Dorland*. 9a ed. Madrid: Interamericana: McGraw-Hill, 1988.
ISBN 84-7605-412-2
- Diccionario terminológico de ciencias médicas*. 12a ed. Bar celona: Salvat, 1984.
ISBN 84-345-1401-X
- Dorland's electronic medical dictionary* [Fitxer informàtic]. 29th ed. [S.l.]: W . B. Saunders, cop. 2000. 1 CD-ROM

- EDIGOL. *Els Sentits: la vista* [Car tell]. Esplugues de Llobregat; Barcelona: Edigol: Editores Médicos, 1999. (Làmines d'anatomia)
- Elsevier's medical dictionary: in five languages: English/American, French, Italian, Spanish and German*. 2nd rev. ed. Amsterdam: Elsevier Scientific, 1982.
ISBN 0-444-41103-8
- Enciclopedia de medicina y enfermería Mosby*. Barcelona: Océano, 1989. 3 v .
ISBN 84-7764-218-4
- EUROPEAN COMMISSION. TRANSLATION SERVICE. *Eurodicautom* [En línia]. [Luxemburg]: European Commission, cop. 1999.
<<http://eur-odis.ip.lu/cgi-bin/edicbin/EuroDicWWW.pl>>
- FENEIS, H. *Nomenclatura anatòmica il·lustrada*. 2a ed. Barcelona: Salvat, 1989.
ISBN 84-345-2958-0
- FUNDACIÓ BARCELONA; TERMCAT, Centre de Terminologia. *Diccionari d'anatomia*. Barcelona: Fundació Barcelona, 1993. (Diccionaris terminològics)
ISBN 84-88169-06-X
- Glossari Bloss: breu recull terminològic d'oftalmologia*. [S.l.]: W. M. Bloss, [1993].
- KEENEY, A.H.; HAGMAN, R.E.; FRA TELLO, C.J. *Dictionary of ophthalmic optics*. Boston [etc.]: Butterworth-Heinemann, cop. 1995.
ISBN 0-7506-9592-7
- LAMY, Y. "Optométrie". *La Banque des mots* (1977), núm. 13, p. 59-66.
- Nomina anatomica; Nomina histologica; Nomina embryologica*. 6th ed. Edinburgh [etc.]: Churchill Livingstone, 1989.
ISBN 0-443-04085-0
- QUÉBEC. GOUVERNEMENT . OFFICE DE LA LANGUE FRANÇAISE. *Le Grand dictionnaire terminologique: 1998* [Fitxer informàtic]. Outremont, Québec: Cédrom-Sin: Office de la langue française, 1998. 1 CD-ROM
- STEDMAN, T .L. *Stedman's medical dictionary*. 27th ed. Philadelphia [etc.]: Lippincott Williams and Wilkins, cop. 2000.
ISBN 0-683-40007-X
- STEIN, H.A.; SLATT, B.J.; STEIN, R.M. *Ophthalmic terminology*. 2nd ed. St. Louis: Mosby , 1987.
ISBN 0-8016-4968-4
- TÀPIAS, M. [et al.]. *Òptica i optometria = Óptica y optometría: català castellà anglès*. 2a ed. rev. i ampl. Barcelona: Servei de Publicacions de la UPC, 1997. (Lèxics bàsics; 4)
- UNIVERSIDAD DE NAVARRA. FACULTAD DE MEDICINA. *Diccionario Espasa medicina*. Madrid: Espasa-Calpe, DL 1999.
ISBN 84-239-9450-3

Obres lexicogràfiques

- ALVAR EZQUERRA, M. [ed.]. *Diccionario actual de la lengua española*. Barcelona: Bibliograf, 1995. (VOX)
ISBN 84-7153-174-7

Bibliografia

Clave: diccionario de uso del español actual. 3a ed. Madrid: SM, 1999.
ISBN 84-348-5193-8

Collins dictionary of the English language. 2nd ed., r epr. London; Glasgow: Collins, 1989.
ISBN 0-00-433134-6

Gran diccionari de la llengua catalana. Bar celona: Enciclopèdia Catalana, 1998. (Diccionaris de l'Enciclopèdia)
ISBN 84-412-2790-X

Gran Enciclopèdia Catalana. 2a ed. Barcelona: Enciclopèdia Catalana, 1986-1998. 26 v.
ISBN 84-85194-81-0

INSTITUT D'ESTUDIS CATALANS. *Diccionari de la llengua catalana*. Bar celona; Palma de Mallorca; València: Edicions 3 i 4: Edicions 62: Moll: Enciclopèdia Catalana: Publicacions de l'Abadia de Montserrat, 1995.
ISBN 84-412-2477-3; 84-297-3981-5

LÓPEZ DEL CASTILLO, L. [ed.]. *Gran diccionari 62 de la llengua catalana*. Bar celona: Edicions 62, 2000.
ISBN 84-297-4701-X

MOLINER, M. *Diccionario de uso del español*. 2a ed. Madrid: Griados, 1998. 2 v.
ISBN 84-249-1973-4

The New encyclopaedia Britannica. 15th ed. Chicago [etc.]: Encyclopaedia Britannica, cop. 1989.
ISBN 0-85229-493-X

REAL ACADEMIA ESPAÑOLA. *Diccionario de la lengua española*. 21a ed. Madrid: Espasa-Calpe, DL 1999. 2 v.
ISBN 84-239-9200-4

SECO, M.; ANDRÉS, O.; RAMOS, G. *Diccionario del español actual*. Madrid: Santillana, cop. 1999. 2 v. (Aguilar lexicografía)
ISBN 84-294-6472-7

Webster's third new international dictionary on the English language, unabridged. Springfield, Mass.: Merriam-Webster, cop. 1986.
ISBN 0-87779-201-1

WILKES, G.A.; KREBS, W.A. [eds.]. *Collins English dictionary*. 5th Australian ed. updated. Glasgow: HarperCollins, 2000.
ISBN 0-00-472529-8